

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 1965.

Art. 3. Notre Ministre de l'Education nationale et de la Culture est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 1965.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1965.

Art. 3. Onze Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 1965.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Education nationale et de la Culture,

Van Koningswege :
De Minister van Nationale Opvoeding en Cultuur,

H. JANNE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

21 AVRIL 1965. — Arrêté royal fixant la liste et le niveau des établissements scientifiques relevant du Ministère de l'Agriculture

BAUDOUIN, Roi des Belges.

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 29, 66 et 67 de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat;

Vu l'avis du Conseil national de la Politique scientifique;

Vu l'accord de Notre Ministre de l'Intérieur et de la Fonction publique donné le 13 avril 1965;

Vu l'avis du Comité général de Consultation syndicale;

Vu la délibération du Comité ministériel de la Politique scientifique;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont reconnus, au terme de l'arrêté royal du 20 avril 1965 relatif au statut organique des établissements scientifiques de l'Etat, comme établissements scientifiques de l'Etat :

a) du premier niveau :

1. l'Institut national de Recherches vétérinaires;
2. le Jardin botanique de l'Etat;
3. l'Institut de Recherches chimiques (anciennement Laboratoire de Recherches chimiques, à Tervuren);
4. le Centre de Recherches agronomiques de Gembloux;
5. le Centre de Recherches agronomiques de Gand;

b) du deuxième niveau :

la Station de Recherches des Eaux et Forêts.

Art. 2. Notre Ministre de l'Agriculture est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui entre en vigueur le 1^{er} avril 1965.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 1965.

MINISTERIE VAN LANDBOUW

21 APRIL 1965. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de lijst en van het niveau van de wetenschappelijke inrichtingen afhankelijk van het Ministerie van Landbouw

BOUDEWIJN, Koning der Belgen.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen. Onze Groet.

Gelet op de artikelen 29, 66 en 67 van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Wetenschapsbeleid;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Binnenlandse Zaken en van het Openbaar Ambt gegeven op 13 april 1965;

Gelet op het advies van de Algemene Syndicale Raad van Advies;

Gelet op de deliberatie van het Ministerieel Comité voor Wetenschapsbeleid;

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, inzonderheid op artikel 2, alinea 2;

Gelet op de hoogdringendheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden luidens het koninklijk besluit van 20 april 1965 betreffende het statuut der wetenschappelijke inrichtingen van de Staat, als wetenschappelijke inrichtingen van de Staat erkend :

a) van het eerste niveau :

1. het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek;
2. de Rijksplantentuin;
3. het Instituut voor Scheikundig Onderzoek (voorheen Laboratorium voor Scheikundige Onderzoekingen, te Tervuren);
4. het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gembloux;
5. het Centrum voor Landbouwkundig Onderzoek van Gent;

b) van het tweede niveau :

het Proefstation van Waters en Bossen.

Art. 2. Onze Minister van Landbouw is belast met de uitvoering van dit besluit dat in werking treedt op 1 april 1965.

Gegeven te Brussel, 21 april 1965.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture,

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw,

Ch. HEGER